



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
03/02/25  
Cód. FTCP&D  
951



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

<b>Nome do produto:</b>	Carne Bovina Resfriada Sem Osso	<b>Cód. do Produto:</b>	20302
<b>Nombre del producto:</b>	Carne de Vacuna Enfriada Sin Hueso	<b>Destino:</b>	Chile
<b>Descrição industrial:</b>	Capa de Filé	<b>Marca:</b>	Garra
<b>Descripción industrial:</b>	Plateada	<b>Revisão:</b>	00
<b>Classificação de Peso:</b>	-	<b>CONGELADO / FROZEN</b>	
<b>Clasificación de peso:</b>	-		

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Corte formado pelas massas musculares sobre o filé de costela e cartilagem da escápula, com base óssea na escápula e vértebras T6 a T10, composto por trapézio, romboide e grande dorsal.

Corte formado por las masas musculares sobre el filete costal y el cartílago escapular, con la base ósea sobre la escápula y las vértebras T6 a T10, compuesta por el trapecio, romboides y dorsal ancho.

### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / CARACTERÍSTICAS DE CALIDAD

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.

Elimina todas las anomalías como: exceso de sebo, ganglios, huesos, coágulos de sangre, nervio cervical, ganglios linfáticos, cartílagos, etc.

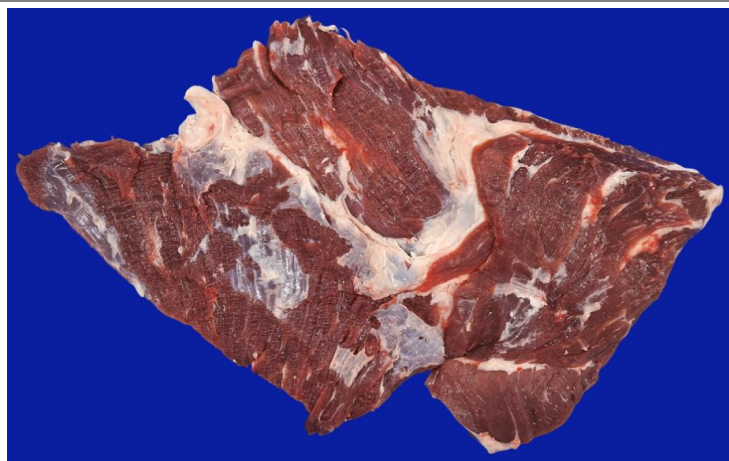
## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Composto por: Capa de Filé / Compuesto por: Plateada.

Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / Sin cortes operativos y color rojo característico.

pH: Controlado na carcaça ≤ 5,80 / pH: Controlado en canal ≤ 5,80.

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL PRODUCTO



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL EMBALAJE

### PRIMÁRIA / PRIMARIO



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Empacar las piezas individualmente en plástico transparente termorretráctil.

- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Coloque la etiqueta interior en el centro del paquete.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.

### SECUNDÁRIA / SECUNDARIO



- Acondicionar de 10 a 14 embalagens por caixa / Empaque de 10 a 14 paquetes por caja.

- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Coloque la etiqueta interna y el panel frontal horizontalmente en el mismo lado de la caja.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / FOTOS ILUSTRATIVAS DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

CAIXA FECHADA / CAJA CERRADA



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Utilice el modelo de caja de cartón (tapa y fondo) según lo predefinido.

- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Coloque la etiqueta exterior y el frente en la caja según lo especificado por el importador.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

CARREGAMENTO / CARGA



- Deve ser estivado no modelo colmeia sobre 24 pallets, organizados uniformemente no semirreboque frigorífico, garantindo boa circulação de ar e segurança da carga / Debe ser estibada en el modelo colmena sobre 24 pallets, organizados uniformemente en el semirremolque frigorífico, garantizando una buena circulación del aire y la seguridad de la carga.

- Devem ser acomodadas entre 38 e 46 caixas por fileira e 24 fileiras por semirreboque frigorífico/ Se deben acomodar entre 38 y 46 cajas por fila y 24 filas por semirremolque refrigerado.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / ESTÁNDARES MICROBIOLÓGICOS

**Salmonella sp:** Ausência/25 g

**Listeria monocytogenes:** Ausência/25g

**Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10<sup>5</sup> UFC

**Contagem de Staphylococcus aureus:** 5 x 10<sup>3</sup> UFC

**NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES NUTRICIONAIS / INFORMACIÓN NUTRICIONAL

Porção por embalagem: 42 porções aprox. • Porção 100g

	100g	1 PORÇÃO
Valor energético (Kcal)	135	135
Proteínas (g)	21	21
Carboidratos (g)	0	0
Açúcares totais	0	0
Açúcares adicionas	0	0
Colesterol (mg)	56	56
H de C disponível (g)	0	0

	100g	1 PORÇÃO
Gorduras totais (g)	5,2	5,2
Gorduras saturadas	2,3	2,3
Gorduras monoinsaturada	2,3	2,3
Gorduras poliinsaturada	0,1	0,1
Gorduras trans	0	0
Fibras alimentares (g)	0	0
Sódio (mg)	54	54

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / INFORMACIÓN ADICIONAL

Validade / Validez:

4 meses

Formato de data / Formato de fecha:

DD/MM/AAAA

Temperatura / Temperatura:

0°C a 4°C

Forro / Recubrimiento:

Sim

Lacre / Sello:

Sim

Código DIPOA / Código DIPOA:

0446/1883

Separadores / Separadores:

Sim

Rastreabilidade / Trazabilidad:

1. Numero do SIF:

1883

2. Data do Abate:

Dia/Mês/Ano.

3. Numero do lote:

0




4. Sexo dos animais:

M ou F

5. Idade dos animais:

0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / ETIQUETAS (IMÁGENES SÓLO CON FINES ILUSTRATIVOS)																	
ETIQUETA INTERNA / ETIQUETA INTERNA	ETIQUETA ADESIVA (SELO) / ETIQUETA ADHESIVA (SELLO)																
 <p>PRODUTIVO POR: FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. AV. WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 AÇUDE - ITAJUBÁ - MG - BRASIL CNPJ: 01.702.122/0001-92 - TEL: +55 35 3629-7400</p> <p>Placa: GARRA INTERNACIONAL LTDA. CNPJ: 09.878.344/0001-09 AV. BRASIL 3102 - SOBRERLEIA CENTRO - CACUL - MG - BRASIL CEP 58612-001</p> <p>KEEP CHILLED</p> <p>CARNE DE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO CARNE RESFRIADA DE BOVINO S/OSSO</p> <p>PLATEADA CAPA DE FILE</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>FECHA DE BENEFICIO:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>FECHA DE PRODUCCION:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATA DE ABATE:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DATA DE PRODUÇÃO:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>FECHA DE VENCIMIENTO:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DATA DE VALIDADE:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>LOTE NUMERO:</td> <td>1883DDMM4A0000</td> <td>RASTREABILIDADE:</td> <td>1883DDMM4A0000</td> </tr> </table> <p>MANTENER ENFRIADO: 0°C a 4°C MANTENHA RESFRIADO: 0°C a 4°C</p> <p>REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB N° 0446/1883</p>	FECHA DE BENEFICIO:	DD/MM/AAAA	FECHA DE PRODUCCION:	DD/MM/AAAA	DATA DE ABATE:	DD/MM/AAAA	DATA DE PRODUÇÃO:	DD/MM/AAAA	FECHA DE VENCIMIENTO:	DD/MM/AAAA	DATA DE VALIDADE:	DD/MM/AAAA	LOTE NUMERO:	1883DDMM4A0000	RASTREABILIDADE:	1883DDMM4A0000	  <p style="text-align: center;">INDUSTRIA BRASILEIRA / LA INDUSTRIA BRASILEÑA</p>
FECHA DE BENEFICIO:	DD/MM/AAAA	FECHA DE PRODUCCION:	DD/MM/AAAA														
DATA DE ABATE:	DD/MM/AAAA	DATA DE PRODUÇÃO:	DD/MM/AAAA														
FECHA DE VENCIMIENTO:	DD/MM/AAAA	DATA DE VALIDADE:	DD/MM/AAAA														
LOTE NUMERO:	1883DDMM4A0000	RASTREABILIDADE:	1883DDMM4A0000														

ETIQUETA TESTEIRA / ETIQUETA DE FRENTE																																																	
<p><b>PLATEADA / CAPA DE FILE</b></p> <p><b>CARNE DE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO / CARNE RESF. DE BOV S/ OSSO</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fecha de productor / Data de produção:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>Fecha de vencimiento / Data de validade:</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>Cantidad / Qtd:</td> <td>00</td> <td>Mucho / Lote:</td> <td>000000</td> <td>Cod. do Produto / Cod. do Produto:</td> <td>00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura / Temperatura:</td> <td colspan="2">Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C</td> <td>Tara:</td> <td>0,000 Kg</td> <td>Peso Bruto / Peso Bruto:</td> <td>00,00 Kg</td> <td colspan="2" rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Lote Numero / Rastreabilidade:</td> <td colspan="2">1883DDMM4A0000</td> <td colspan="2">Peso Neto / Peso Líquido:</td> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>00,00 Kg</b></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br CATEGORIA: V</p> </td> <td colspan="2"></td> <td colspan="4"></td> </tr> <tr> <td colspan="4">NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN</td> <td colspan="2">Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0446/1883</td> <td colspan="4">Func: 00000/HHMMSS</td> </tr> </table> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</p>		Fecha de productor / Data de produção:	DD/MM/AAAA	Fecha de vencimiento / Data de validade:	DD/MM/AAAA	Cantidad / Qtd:	00	Mucho / Lote:	000000	Cod. do Produto / Cod. do Produto:	00000	Temperatura / Temperatura:		Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C		Tara:	0,000 Kg	Peso Bruto / Peso Bruto:	00,00 Kg			Lote Numero / Rastreabilidade:		1883DDMM4A0000		Peso Neto / Peso Líquido:		<b>00,00 Kg</b>		<p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br CATEGORIA: V</p>										NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN				Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0446/1883		Func: 00000/HHMMSS			
Fecha de productor / Data de produção:	DD/MM/AAAA	Fecha de vencimiento / Data de validade:	DD/MM/AAAA	Cantidad / Qtd:	00	Mucho / Lote:	000000	Cod. do Produto / Cod. do Produto:	00000																																								
Temperatura / Temperatura:		Mantener Enfriado: 0°C a 4°C Mantenha Resfriado: 0°C a 4°C		Tara:	0,000 Kg	Peso Bruto / Peso Bruto:	00,00 Kg																																										
Lote Numero / Rastreabilidade:		1883DDMM4A0000		Peso Neto / Peso Líquido:		<b>00,00 Kg</b>																																											
<p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br CATEGORIA: V</p>																																																	
NO CONTIENE GLUTEN / NAO CONTEM GLUTEN				Registro no Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0446/1883		Func: 00000/HHMMSS																																											




EMBALAGEM PRIMARIA / EMBALAJE PRIMARIO			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
50032	Embalagem termoencolhível 28x37cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta primária modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Interna

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / EMBALAJE SECUNDARIO			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Externa
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
70245	Selo específico para o Chile	1	Selo

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / HISTORIAL DE CAMBIOS		
Revisão / Revisión	Descrição / Descripción	Data / Fecha
00	Elaboração da ficha	03/02/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / COPIA ELECTRÓNICA  
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial